

24 Std. Sammelurinbehälter und Urin-Monovetten

Liebes Praxispersonal,

zur Vereinfachung des Transports von Sammelurinproben und Vermeidung von unnötigem Abfall, bitten wir Sie um Ihre Unterstützung. Wenn Sie folgende Punkte bei der Einsendung von Sammelurin ins Labor berücksichtigen, wäre das eine große Hilfe für das Labor

- Urinmenge an der Skala auf dem Behälter ablesen **und auf dem Anforderungsschein vermerken.**
- Gut verschlossenen Behälter leicht schwenken, um eine gute Durchmischung des Sammelurins zu erreichen.
- Mit der Urinmonovette 10 mL Sammelurin aus dem Sammelurinbehälter entnehmen.
- Die Handhabung der Urinmonovette entnehmen Sie bitte der Beschreibung auf der Rückseite.
- Die Urinmonovette **beschriften bzw. mit einer Nummer versehen** und mit Anforderungsschein umgehend ins Labor einsenden. Ist eine sofortige Einsendung nicht möglich, können Sie die Monovette im Kühlschrank lagern.
- Den Urinsammelbehälter **NICHT** zurück ins Labor senden! Der Rest des Sammelurins kann in der Toilette entsorgt werden. Die Sammelflasche kann nach gründlichem Ausspülen mit Wasser und Trocknen wieder verwandt werden. Aufkleberetiketten und Säurebehälter zur Ansäuerung des Urins können im Labor angefordert werden.

Für Ihre Mitarbeit bedanken wir uns bereits jetzt ganz herzlich.

Mit freundlichen Grüßen

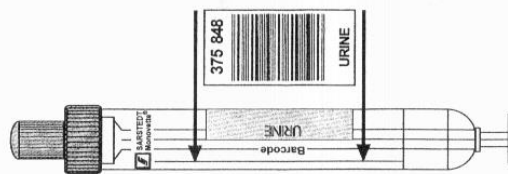
Ihr Laborteam



Handhabung Urin-Monovette®

Handling Urine-Monovette®

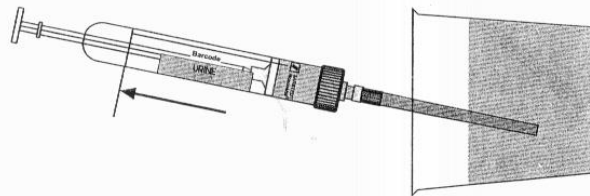
Mode d'emploi Monovette® à urine



Bei Verwendung eines Barcode-Etiketts, Etikett entlang der aufgedruckten Linie kleben.

When using a barcode label, place it along the printed line.

En cas d'utilisation d'une étiquette code barre, la positionner le long de la ligne imprimée.



Spitze ins Gefäß eintauchen und die Monovette® bis zur Basis-Linie aufziehen.

Insert plastic cannula into cup and draw up Monovette® piston to the base line.

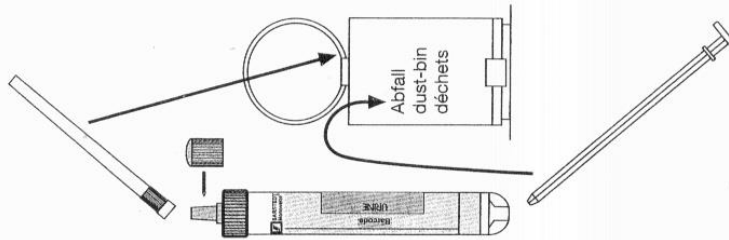
Plonger l'embout dans le récipient et tirer le piston jusqu'à l'anneau à la base de la Monovette®.



Spitze nach oben, Monovette® senkrecht halten und weiter bis zum Anschlag nach unten aufziehen, bis Spitze entleert ist.

Hold Monovette® in a vertical position, cannula pointing upwards and pull the piston down to the final stop until cannula is emptied.

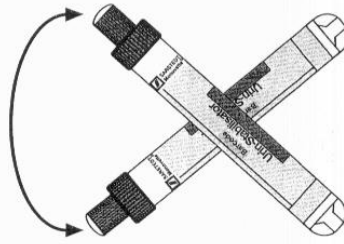
Redresser la Monovette® et tirer le piston à fond pour purger l'urine dans l'embout, la Monovette®.



Spitze abziehen, Kolbenstange abknicken, Kappe aufsetzen.

Take off cannula, break off piston rod and place cap onto Monovette® cone.

Retirer l'embout, casser le piston et repositionner le bouchon sur le cône de la Monovette®.



Bei Verwendung der Urin-Monovette® mit Stabilisator, nach der Probenahme gut mischen (Ca. 5 x schwenken). Technische Änderungen vorbehalten

When using the Urine Monovette® with stabiliser, mix well after sample collection (fit approx. 5 times). Technical modifications reserved

Pour la Monovette® avec stabilisateur, bien homogénéiser l'échantillon (par 5 retournements environ). Modifications techniques réservées